

## SUS DERECHOS

*Usted tiene derecho a:*

- ➔ Pedir asistencia económica al programa que usted elija.
- ➔ Contar con que el Departamento de Salud y Servicios Humanos acepte sin demora una solicitud de su parte, o de alguien a quien usted elija, para actuar de forma responsable en su nombre, en persona, por correo o por teléfono. También puede recibir ayuda para varios aspectos de la solicitud o la determinación de elegibilidad de parte de la persona de su elección. Esta persona puede representarlo en cualquier comunicación con la agencia que usted desee.
- ➔ Que el trabajador le explique los programas de asistencia.
- ➔ Recibir Asistencia Médica sin una solicitud por separado si usted es elegible para asistencia económica.
- ➔ Solicitar una audiencia de apelación si no está de acuerdo con cualquier acción del Departamento de Salud y Servicios Humanos.
- ➔ Que se respeten sus derechos civiles.

## SUS RESPONSABILIDADES

*Usted tiene la responsabilidad de:*

- ➔ Dar información completa y correcta.
- ➔ Hacer preguntas si no entiende algo sobre los programas.
- ➔ Avisarle al Departamento de Salud y Servicios Humanos en un plazo de 10 días, por teléfono, en persona o por correo, acerca de cualquier cambio en la información dada, para determinar su elegibilidad para la asistencia.
- ➔ Cooperar con la unidad de Ejecución de la Manutención Infantil si está solicitando Asistencia Médica para un menor dependiente.
- ➔ Hacer los copagos médicos si se le notifica que así se requiere.

*Si usted da información falsa u omite información deliberadamente, puede estar sujeto a un proceso judicial por fraude conforme a las leyes de Nebraska.*

El Departamento de Salud y Servicios Humanos es responsable de administrar el Programa de Asistencia Médica bajo el Título XIX o el Título XXI de la Ley del Seguro Social. Las normas y reglamentaciones desarrolladas para administrar este programa han sido formuladas con cuidado para cumplir con las estipulaciones de la ley, y para garantizar que los beneficios del programa estén disponibles equitativamente para toda la población del estado.

Se ha procurado contestar en este folleto las preguntas que se hacen con más frecuencia sobre Asistencia Médica.

Si tiene preguntas adicionales, contacte su oficina local del Departamento de Salud y Servicios Humanos.

### Centro de Servicio al Cliente de Medicaid:

Línea gratuita **855-632-7633**

Llamadas locales en Lincoln: **402-473-7000**

Llamadas locales en Omaha: **402-595-1178**

TTY **402-471-7256**

*Solicite en línea en:*

[www.accessnebraska.ne.gov](http://www.accessnebraska.ne.gov)

# NEBRASKA

Good Life. Great Mission.

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de Nebraska está comprometido con la acción afirmativa e igualdad de oportunidades de empleo, y no discrimina en la entrega de beneficios o servicios.



# MEDICAID

**Medicaid paga diversos servicios médicos para los residentes de bajos ingresos de Nebraska.**

**A**sistencia Médica es un programa para todo el estado, a través del cual se puede dar cuidado y servicios médicos a los residentes de Nebraska de bajos ingresos. A veces se le llama Medicaid a la Asistencia Médica.

### ¿Quién puede ser elegible para Medicaid?

*Usted puede ser elegible si:*

- ➔ Tiene 65 años de edad o más.
- ➔ Es una persona menor de 65 años con una discapacidad, o con problemas de visión, de acuerdo a las pautas del Seguro Social.
- ➔ Es una persona de 18 años o menos.
- ➔ Es un menor dependiente que cumple con los requisitos del Programa de Ayuda para Menores Dependientes [Aid to Dependent Children Program].

### ¿Dónde solicito?

Puede solicitar Asistencia Médica en la oficina del Departamento de Salud y Servicios Humanos más cercana. Es posible que también requiera que solicite beneficios del Seguro de Ingreso Suplementario (SSI) en la oficina del Seguro Social.

### ¿Qué tipo de cuidado está disponible en Asistencia Médica?

*Los siguientes servicios médicos están disponibles:*

- ➔ Cuidado hospitalario y visitas médicas.
- ➔ Cuidado dental, cuidado de los ojos, y terapia del habla, de la audición y física.
- ➔ Laboratorios y terapia de rayos X.
- ➔ Cuidado en un asilo de ancianos.
- ➔ Servicios de cuidado de salud en el hogar.
- ➔ Medicamentos, equipo médico y productos médicos con receta.
- ➔ Cuidado en instituciones para enfermedades mentales, si las personas tienen 20 años o menos, o tienen 65 años o más.
- ➔ Chequeos médicos regulares para menores.
- ➔ Planificación familiar.

### ¿Qué recursos puedo poseer y aún ser elegible para recibir Asistencia Médica?

- ➔ La casa donde vive.
- ➔ Un vehículo automotor.
- ➔ Los bienes que use para operar un trabajo o negocio. Por ejemplo: terrenos, maquinaria y equipo.
- ➔ Un fondo funerario irrevocable.
- ➔ Recursos, además de los anteriores, que no excedan:
  - \$4,000 para una familia de un miembro
  - \$6,000 para una familia de dos miembros
  - \$25 por cada miembro adicional de la familia

Los niños de 18 años y menores, y las mujeres embarazadas que sean elegibles no están sujetos a una prueba de recursos.

### ¿Puedo disponer de un recurso regalándolo o vendiéndolo por menos del valor justo del mercado?

Si regala su casa o u otros recursos, tal vez regale un recurso que pudiera ser utilizado para apoyo. Por lo tanto, es posible que se le considere inelegible para la Asistencia Médica.

### ¿Puedo tener ingresos y aun así ser elegible?

Sí, siempre y cuando cumpla con todos los demás requisitos de elegibilidad, y sus ingresos no cubran sus necesidades básicas de vida y médicas de acuerdo con las pautas de elegibilidad. Puede que se requiera que emplee una porción de sus ingresos en gastos médicos y que presente evidencia de la necesidad médica.

### ¿Cuánto tiempo tengo que residir en Nebraska para ser elegible para la Asistencia Médica?

Usted debe tener residencia legal en Nebraska al momento de solicitar Asistencia Médica.

